

# CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ

## À LA PRISE D'UN ANALGÉSIQUE NARCOTIQUE (OPIOÏDE)

NOM DU PATIENT :

NOM DU MÉDICAMENT :

TYPE DE DOULEUR :

Ce médicament vous a été prescrit pour **réduire la douleur** décrite ci-dessus. Il commencera à agir dans environ [ ] minutes pour vous soulager **sans éliminer complètement** vos douleurs. D'autres mesures, que ce soit des médicaments ou non, pourront être utiles pour vous soulager. Renseignez-vous !

L'effet de ce médicament n'est pas affecté par la nourriture. Il devrait être utilisé pour une **courte période de temps avec une faible dose de départ minimale et efficace**. Il sera également important de ne jamais dépasser la dose et la fréquence prescrites pour éviter les surdoses. Il faut voir à espacer les prises pour ne les prendre qu'au besoin après quelques jours.

À **court terme**, ce médicament peut causer les effets indésirables suivants :

- Étourdissements et somnolence – Éviter de conduire un véhicule ou opérer de la machinerie. Il est illégal de conduire en ayant ce médicament dans le sang.
- Bouche sèche, nausées et vomissements.
- Transpiration plus abondante.
- Constipation – Buvez 1 à 2l (sauf si cela est contre-indiqué) de liquide non alcoolisé et non sucré par jour, puis demandez à votre pharmacien quel laxatif pourra vous soulager.
- Risque de troubles respiratoires et de surdose – Commencez le traitement à faible dose et ne jamais dépasser les doses prescrites. Évitez la consommation d'alcool et de drogues. Vérifiez toujours avec votre pharmacien avant de prendre des médicaments pouvant causer de la somnolence, puisque ceux-ci augmentent le risque de dépression respiratoire. De la naloxone peut être administrée en cas de surdose avec perte de conscience.

À **plus long terme**, ce médicament peut causer les effets indésirables suivants :

- Abus, dépendance et surdose.
- Une consommation prolongée d'opioïdes peut modifier l'équilibre hormonal, ce qui peut causer, entre autres, une diminution de la testostérone et une absence de menstruation.

Ce médicament ne devrait pas être utilisé par une autre personne. Veillez à l'entreposer dans un endroit hors de la portée de quiconque sauf vous. **Rapportez toute portion inutilisée à la pharmacie** pour destruction dans les jours suivant la fin de la prise.

**Le soussigné atteste avoir reçu les conseils et avis contenus dans ce document à**

[ ] , le

Ville

[ ]

Date

[ ]

Signature

# INFORMED CONSENT

## FOR THE USE OF NARCOTIC PAIN RELIEVERS (OPIOID)

PATIENT NAME:

MEDICATION NAME:

TYPE OF PAIN:

This medication was prescribed to you to **reduce the pain described above**. It will start to be effective within approximately [ ] minutes to alleviate (**but not eradicate fully**) the pain. Other measures, as recommended by your pharmacist or doctor, may also be useful in treating your symptoms. Ask a specialist should you have any question.

The effect of this medication is not affected by food. It should only be taken for a **short period of time, at the lowest possible effective dose**. It is important to never go above the prescribed dosage and frequency to avoid an overdose. It is also recommended to space out the medication intake in order to only take them when necessary after the first few days.

**In the short term**, this drug may cause these side effects:

- Dizziness and drowsiness—Avoid driving a vehicle or operating heavy machinery. It is illegal to drive while being under the effect of this medication.
- Dry mouth, nausea and vomiting.
- Increased sweating.
- Constipation—Drink 1 to 2L (unless there is a contraindication) of non-alcoholic and unsweetened liquid daily and ask your pharmacist which laxative he/she can recommend.
- Risks of breathing difficulties and overdose—Start the treatment at a low dose and never go over the prescribed dosage. Avoid alcohol and drug consumption. Always double check with your pharmacist before taking medications that can cause drowsiness as these may increase the risk of respiratory depression. Naloxone may be administered in the event of an overdose resulting in the loss of consciousness.

**In the long term**, this drug may cause these side effects:

- Substance abuse, dependence and overdose;
- Prolonged use of an opioid can interfere with hormonal balance which may result in the decrease of testosterone levels and the absence of menstrual bleeding, among other things.

This medication should not be used by anyone else. Make sure to keep it somewhere out of the reach to anyone else but you. **Please bring back any unused portion to your pharmacy** to be discarded within the days following the end of consumption.

**I, the undersigned, certify having received advice and guidance in this document:**

[ ]  
City

[ ]  
Date

[ ]  
Signature